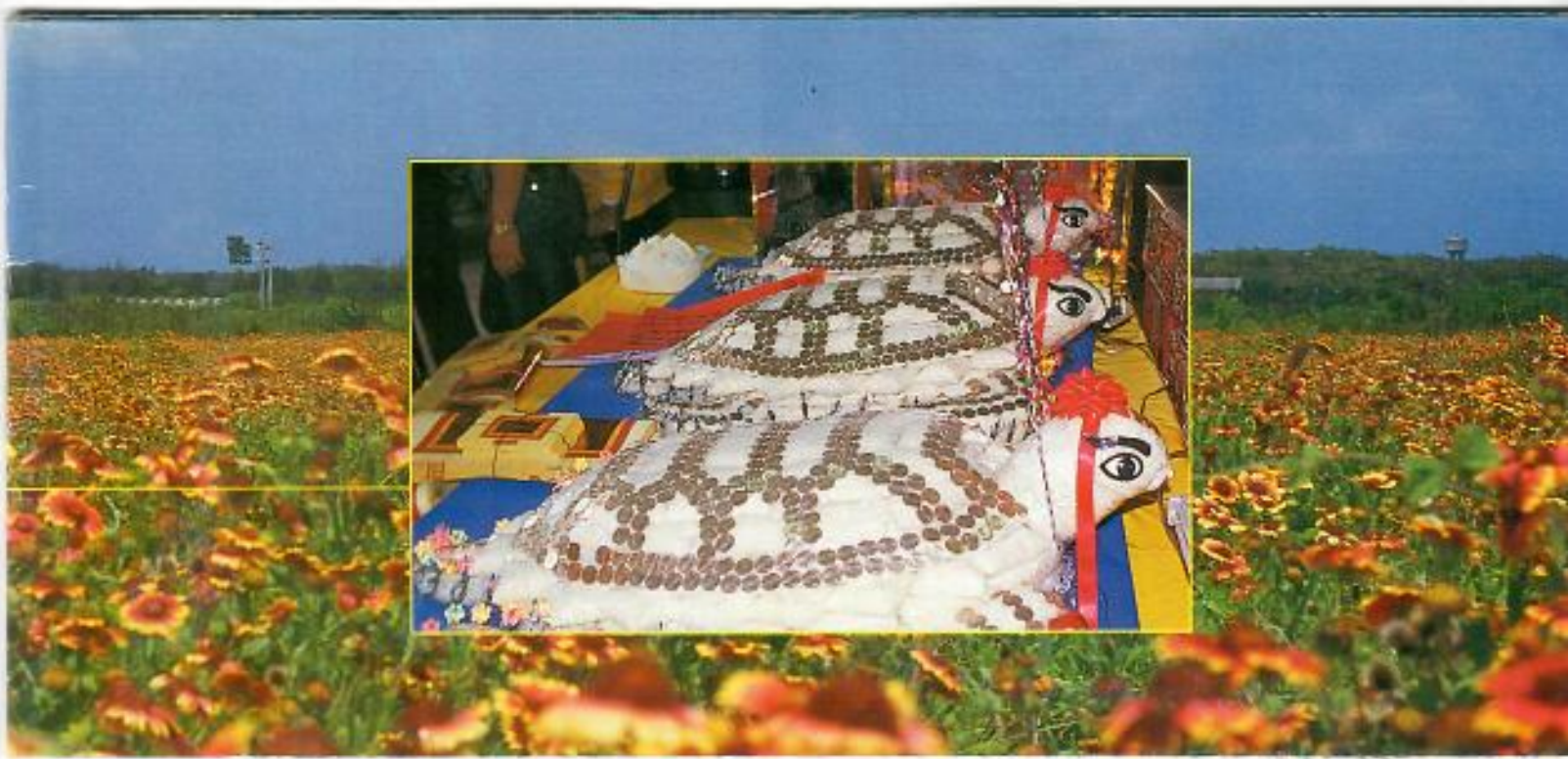




澎湖

新遊戲時代

澎湖民俗文化祭 乞龜祈福慶元宵





## 拜訪澎湖另類遊

若說夏天的澎湖是水上玩家的天堂、海鮮饕客的樂園，那麼冬天的澎湖便可說是民俗文化的殿堂。建議您，不妨在歲末年初之際親自拜訪澎湖，換個心情、換種行程，來一趟豐富心靈、經濟實惠的澎湖冬之旅！

在這個季節，您可以這樣遊澎湖……

沒有過多的人車喧嘩，您可以愜意享受清靜純樸的漁村之美；沒有擁擠的觀光遊客，您可以精心挑選舉世聞名的澎湖文石；沒有忙碌的餐館商家，您可以仔細品嚐口味道地的傳統佳餚；沒有天候的差別限制，您可以盡情觀賞自在悠游的水族世界……

當然，最重要的是，您絕對不能錯過這裡熱鬧非凡的元宵慶典！從最具代表特色的「乞龜」，到平安橋、光明燈、蜂炮、漁船燈會、射虎猜燈謎…等數十項祈福活動，保證讓您大開眼界、直呼過癮！

如果您是鄉同慶；如果別忘了前

出門在外的澎湖子弟，別忘了返鄉同慶；如果您也是喜歡熱鬧的異鄉遊客，也來參與盛會，記得讓喜氣洋洋的祈福活動，為您帶來新年度的好采頭！



## 乞龜祈福保平安

「乞龜」就是祈福，在流傳已久的澎湖習俗中，若能以虔誠的心向神明禱告，並擲出一陰一陽的杯卦，於元宵夜求得一隻米龜或金龜，便擁有來年平安順利的祝福。隔年，再將乞得的東西加倍償還，以供他人求乞，藉此表達對神明的敬意與謝意，即是所謂的「加心願」。



吃紅蛋「呷平安」

## 消災解厄平安橋

爭相走過七星燈照拂的平安橋，鑽過媽祖鑾轎，再吃一枚平安紅蛋…，這是澎湖天后宮北斗七星平安橋上的實況報導。您千萬別小覷了這項活動，在習俗中它可是具有消災解厄、趨吉避凶的作用，不但讓您獲得媽祖娘娘的庇護保佑，也讓您吃紅蛋「呷平安」，象徵來年事事皆如意！

在澎湖，幾乎所有的廟宇都會提供「平安橋」這個活動，使前來歡渡元宵的遊客們，個個都能盡興而歸。不管您是遊客善信，或是湊湊熱鬧，都應該親眼來瞧瞧這個人山人海的盛大場面，並且悄悄許下今年的心願，祈求平安。



過平安橋可以消災解厄

## 萬事順遂光明燈



## 隘門蜂炮

若您喜歡驚險刺激的慶祝活動，那一定要來澎湖馬公隘門的三聖殿，試試連續燃放三天的蜂炮盛會，讓那沾滿喜氣的蜂炮，為您趨走一切不如意，也讓您的心熱熱鬧鬧地迎接新年新希望。

不過在來之前，可記得要穿上最厚的牛仔褲，並戴上手套和安全帽，再綁緊褲管與領口，為您的生命安全增添一分保障。

## 觀音亭煙火

印象中總以為只有在國慶日才看得到煙火盛景，其實並不盡然，因為您還可以在澎湖的元宵夜，親至觀音亭欣賞五彩繽紛的壯麗煙火，徹底感受歡欣鼓舞、喜氣洋洋的佳節氣氛！

## 媽祖出巡

廟宇居全省之冠的澎湖，有許多與宗教民俗相關的慶祝活動，其中尤以「媽祖出巡」最能使節慶的氣氛達到情緒沸點。農曆3月23日是媽祖生日，每年此時天后宮便會舉辦大規模的出巡活動，藉以祈求國家風調雨順、闔境順利平安。所到之處，皆可見圍觀的善男信女和民衆遊客虔誠地焚香膜拜，並燃放鞭炮表示歡迎，充分展現出中國傳統廟會熱鬧歡欣的氣息，這番盛況，您怎麼能錯過！



媽祖新雨濟民

## 民俗采風傳統心

俗稱小過年的元宵佳節，在澎湖絕對稱得上是一場難得的民俗文化祭，在這裡不只有五花八門的廟會慶典，更有著多彩多姿的在地風俗，等著您前來一探究竟。

## 走訪澎湖上元節

### 一日遊

古蹟探尋－海鮮大餐（午餐）－風景名勝－水族館－美食巡禮（晚餐）－參加各廟宇的乞龜活動－過平安橋－點光明燈－觀音亭煙火－西嶼漁船燈會（或隘門蜂炮）

### 二日遊

第一天：古蹟探尋－海鮮大餐（午餐）－刻文石印章－民俗活動－文化中心－美食巡禮（晚餐）－參加各廟宇的乞龜活動－過平安橋－點光明燈－觀音亭煙火－隘門蜂炮（或西嶼漁船燈會）

第二天：風景名勝－傳統美食（午餐）－水族館－民俗館－地方小吃（晚餐）－取印－逛街購物（或西嶼漁船燈會）

馬公天后宮	馬公市正義街1號	(06) 926-2819
山水上帝廟	馬公市山水里8號	(06) 995-2491
隘門三聖殿	湖西鄉隘門村40號	(06) 921-2433
外坡溫王廟	西嶼鄉外坡村80-1號	(06) 998-1153







7:30 開始，歡迎大家前來共襄盛舉！



· 西嶼漁船燈會



· 天后宮恩緣米包壽



# 澎湖

## 新遊戲時代

### 澎湖民俗文化祭 乞龜祈福慶元宵

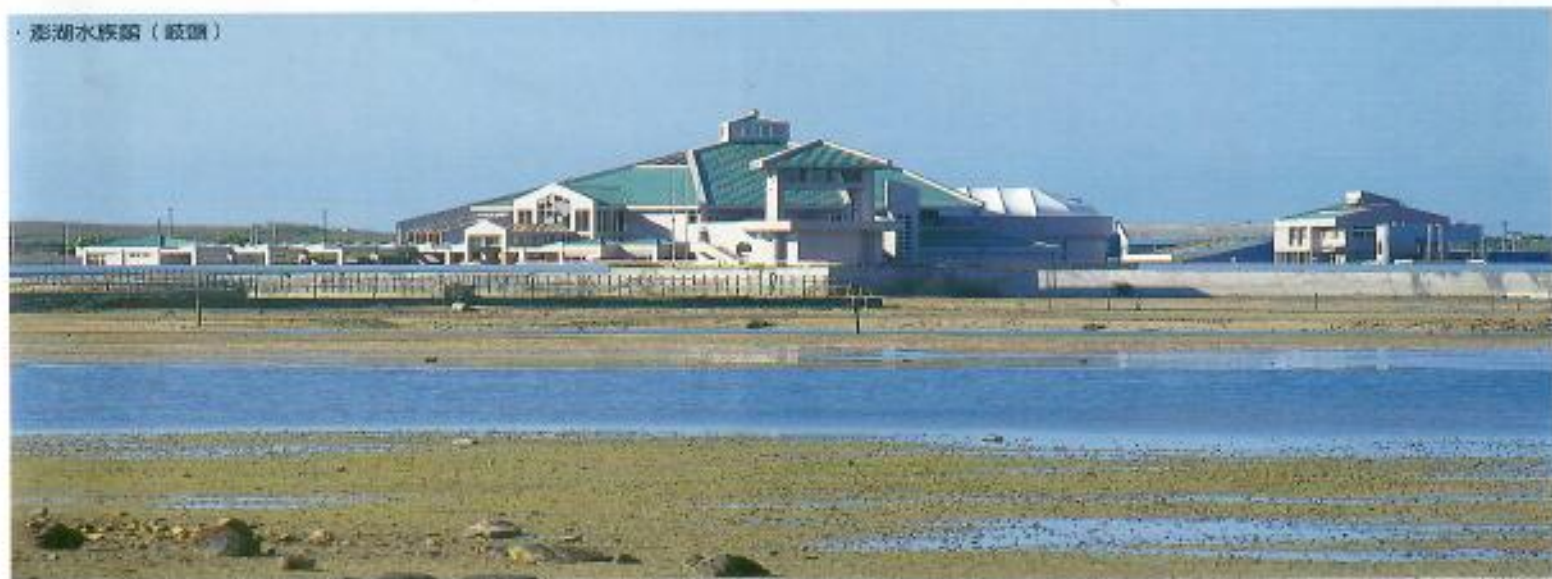




澎湖海鮮製作手藝



澎湖水族館 (鼓頭)







乞龜活動舉辦至今，場面一年比一年浩大、造型也一年比一年特殊，每一隻栩栩如生的作品，都是澎湖元宵夜爭奇鬥豔的主角，更是民衆遊憩賞玩之重點。例如天后宮上裝結冠的超級米包龜，並有神龜吐涎、媽祖坐鎮來壯大聲勢；山水上帝廟雙眼嵌以文石，可以電動行走的九十兩黃金龜；還有鳳片龜、金錢龜、果凍龜、麵線龜、蛋糕龜等不同材質、不同造型的平安龜，都是元宵慶典值得一看的重頭戲。



· 天后宮媽祖坐鎮

在觀賞之餘，您還可以在廟宇附近購得小小的平安龜，不但能爲此行留下紀念，並能以虔誠的心爲自己祈得幸福。這樣渡過歡樂的元宵佳節不是很特別、很有趣嗎？趕快把握年節最後一場壓軸好戲，相信元宵乞龜活動將會帶給您一次最難忘、最平安的小過年。



。如果能在聯考或升等前，獲得主掌文章與人間祿籍的文昌帝君庇佑，那便彷彿吃了一顆定心丸，所有準備似乎也變得容易不少。不論這是心理作用，還是煞有其事，每年元宵節前來添點光明燈，盼望求取功名利祿及金榜題名的人潮，卻始終絡繹不絕。

由天后宮率先舉辦的公開添點光明燈儀式，不但獲得相當大的迴響，也讓許多廟宇紛紛跟進，大家都希望藉由光明燈的添點，求得諸神庇佑，讓闔家平安、萬事順遂，並且順利求取功名。您呢？不妨利用小過年來趟澎湖，爲全家老少添盞充滿希望的光明燈！



## 五花八門萬種情

除了先前所介紹的三大活動之外，這裡還有各式各樣的元宵盛會及延伸活動，例如馬公隘門的「蜂炮」、西嶼外垵的「漁船燈會」、觀音亭的「煙火」、海豐殿的「雙龍送福慧」、天后宮的「五層喜糖塔」、「放生池」、「神龜吐涎」…等等，精彩絕倫，保證值回票價！現在就讓我們來看看幾個代表性的例子吧！

### 西嶼漁船燈會

近百艘漁船聚集於漁港，連續三天不滅的燈火、光芒四射耀眼的煙花，點亮了西嶼的夜空，成爲當地著名之奇觀。

以漁爲業的外垵，仍舊保留了傳統祈福歡慶漁獲豐收的儀式，相傳在祈福時，燈火若熄滅便是不好的預兆。而西嶼外垵便延續了這個具有歷史價值的「漁船燈會」，連續三天燈火通明，藉此象徵來年四時平安、滿載而歸。漁船燈會通常自元宵節晚上



「燈謎晚會」一向是元宵主戲，您可以至各廟宇參加「射虎猜燈謎」，一起動動腦筋，將大獎抱回家！「鄉土小吃」則是希望讓遊客深入瞭解澎湖飲食文化而精心設計的單元，這些美味可口的道地佳餚，您一定要嚐嚐！「民俗曲藝」、「童玩廣場」、「古街文物」、「技藝薪傳」、「耆老講古」、「提燈遊街」都是傳統文化與民俗文藝再次的呈現，因為政府及有心人士的推廣發揚，讓民衆能夠走進時光隧道中，接受歷史文物的洗禮、參與地方文化的傳承，這難得的機會豈能輕易放過！



· 煙火盛景



· 廟會活香

### 自在悠游水世界

在參加熱鬧滾滾的民俗活動之餘，別忘了澎湖還有一個美奐夢幻的水世界值得您一遊。「澎湖水族館」不但擁有種類豐富的海洋生物，還建有一座精心設計、圓弧透明的水底隧道，可以讓您從四個不同角度觀賞魚類，絕對會讓您驚豔！

如果您是個感性的人，不妨挑選一個最悠閒的時間，將自己安置於蔚藍的水族館，讓視覺與心靈隨著水中生物自在悠游，徜徉於大海瑰麗的色彩中。如果您是個知性的人，不妨找個頭腦最清醒的時刻，親自前來水族館研究豐富多變的海底奇觀，進行一趟寶貴的智慧之旅。







·天后宮媽祖坐鎮

在觀賞之餘，您還可以在廟宇附近購得小小的平安龜，不但能為此行留下紀念，並能以虔誠的心為自己祈得幸福。這樣渡過歡樂的元宵佳節不是很特別、很有趣嗎？趕快把握年節最後一場壓軸好戲，相信元宵乞龜活動將會帶給您一次最難忘、最平安的小過年。



·天后宮媽祖米如蟻



## 五花八門萬種情

除了先前所介紹的三大活動之外，這裡還有各式各樣的元宵盛會及延伸活動，例如馬公隘門的「蜂炮」、西嶼外垵的「漁船燈會」、觀音亭的「煙火」、海靈殿的「雙龍送福慧」、天后宮的「五層喜糖塔」、「放生池」、「神龜吐涎」…等等，精彩絕倫，保證值回票價！現在就讓我們來看看幾個代表性的例子吧！

### 西嶼漁船燈會

近百艘漁船聚集於漁港，連續三天不滅的燈火、光芒四射耀眼的煙花，點亮了西嶼的夜空，成為當地著名之奇觀。

以漁為業的外垵，仍舊保留了傳統祈福歡慶漁獲豐收的儀式，相傳在祈福時，燈火若熄滅便是不好的預兆。而西嶼外垵便延續了這個具有歷史價值的「漁船燈會」，連續三天燈火通明，藉此象徵來年四時平安、滿載而歸。漁船燈會通常自元宵節晚上 7:30 開始，歡迎大家前來共襄盛舉！



·西嶼漁船燈會







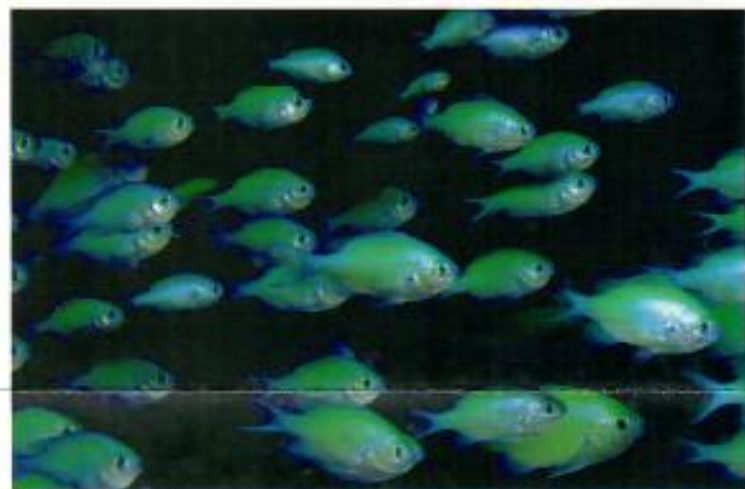
· 燈火盛景

夢幻的水世界值得您一遊。「澎湖水族館」不但擁有種類豐富的海洋生物，還建有一座精心設計、圓弧透明的水底隧道，可以讓您從四個不同角度觀賞魚類，絕對會讓您驚豔！

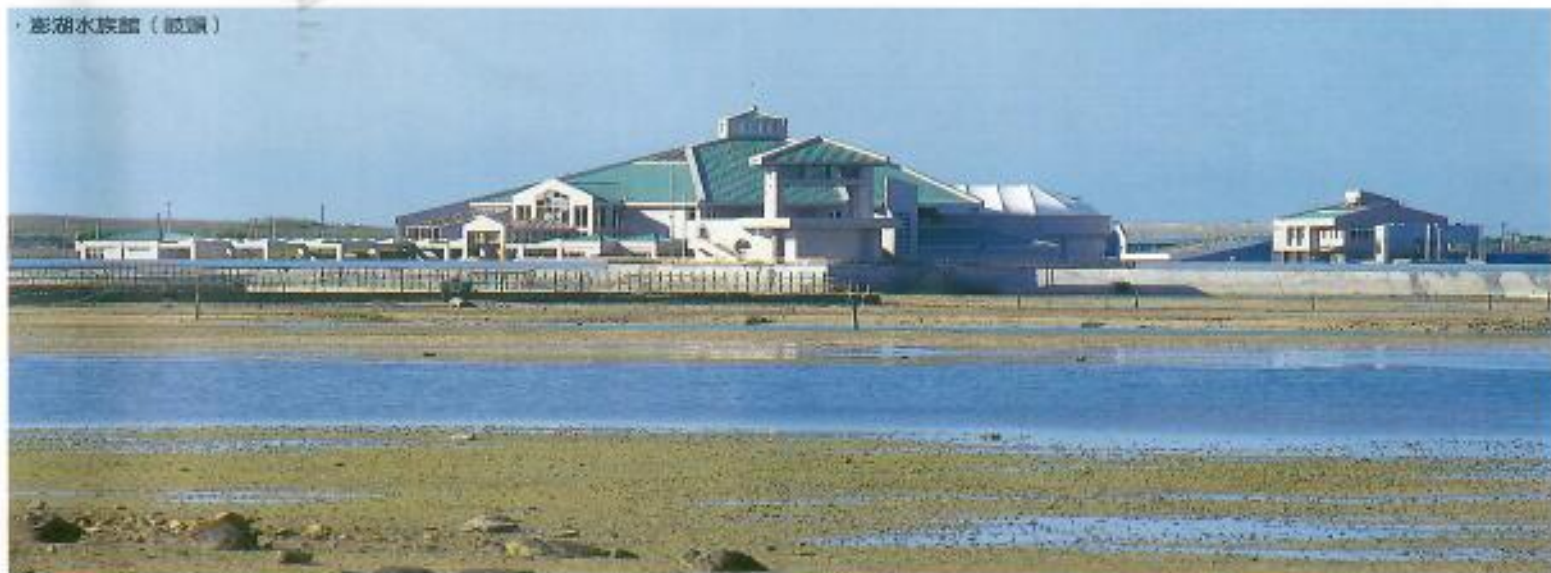
如果您是個感性的人，不妨挑選一個最悠閒的時間，將自己安置於蔚藍的水族館，讓視覺與心靈隨著水中生物自在悠游，徜徉於大海瑰麗的色彩中。如果您是個知性的人，不妨找個頭腦最清醒的時刻，親自前來水族館研究豐富多變的海底奇觀，進行一趟寶貴的智慧之旅。



· 澎湖糕餅製作手藝



· 澎湖水族館 (外觀)





# 馬公市街道圖







- 好玩的地方
- 查資料的地方
- 好吃的地方
- SOS 需要求援時
- 坐船的地方
- 坐車的地方
- \$ 領錢的地方
- 旅遊服務中心
- Z 睡覺的地方
- 加油站
- + 給醫生看的地方
- 寄信、領錢的地方

主要海產街：三民路

文石藝品、特產店：民權路、中正路

### 馬公本島交通

#### · 交通工具

1. 一般公車：西嶼白沙線、澎南線、湖西線、尖山線
2. 機場專車：每日配合航空公司班機發車約 20 餘班次
3. 遊覽車：冷氣車及普通車可供租用（30 人以上可申請專車）  
公共車船管理處：(06) 927-2376 (06) 927-0334
4. 計程車：計程車公會：(06) 927-6742 (06) 926-4755
5. 租車：馬公市樹林立（可租用汽機車）
6. 旅遊專車：（3 月 28 日開始試辦）  
馬公機場→澎湖水族館→通梁古榕→跨海大橋→西台古堡  
→馬公公車總站

#### · 參考路線

**西嶼白沙線（一日遊）**：馬公→文化中心海洋博物館→澎湖水族館→通梁古榕→跨海大橋→西嶼→小門鯨魚洞→二崁古厝→西台古堡→漁翁島燈塔

### 旅遊諮詢服務電話

澎湖縣政府	(06) 927-4400 轉 236
澎湖國家風景區管理處	(06) 921-6521
馬公市公所	(06) 927-2710
湖西鄉公所	(06) 992-2848
白沙鄉公所	(06) 993-1031
西嶼鄉公所	(06) 998-2511
望安鄉公所	(06) 999-1311
七美鄉公所	(06) 997-1380
吉貝海上樂園	(06) 991-1311
林投公園	(06) 992-2064
西嶼西台	(06) 998-1026
澎湖氣象站	(06) 927-2018
旅行業公會	(06) 921-6717
遊艇公會	(06) 927-7036
旅館公會	(06) 921-6718

**湖西線（一日遊）**：馬公→文化中心海洋博物館→林投公園→雷鑿山→觀音亭→天后宮→馬公市古蹟巡禮

**澎南線（半日遊）**：馬公→文化中心海洋博物館→銅港→山水戲沙→再裡逐浪→國權碼頭

### 澎湖離島交通

#### 北海線：

赤崁港（搭乘遊艇）<sup>0 哩</sup>→吉貝<sup>5 哩</sup>→鳥嶼<sup>3 哩</sup>→員貝→無人島間遊

#### 南海線：

馬公第三漁港（搭乘遊艇）<sup>0 哩</sup>→桶盤<sup>1.5 哩</sup>→虎井<sup>11 哩</sup>→望安<sup>11 哩</sup>→七美

澎湖縣政府 編印

地址：澎湖縣馬公市治平路 32 號  
電話：(06) 926-1672



西嶼落霞

四角嶼

雞籠嶼



巨浪瀾



桶鑰嶼奇石

# 澎湖群島



海鷗



花嶼



海鳥保護區

大貓嶼

小貓嶼

草嶼

南嶼



八罩島〈望安島〉

天台山仙跡岩

天台山

北境

南境

頭巾港道



雙心石

西洋

西嶼坪嶼

東嶼坪嶼

七美嶼〈大嶼〉

南境

東境

西境

北境



巨石





香爐嶼

澎湖

水道

海釣

林投公園

浪裡逢浪

山水戲沙

望安草原

鵝鑾嶼

東吉嶼

西吉嶼

澎湖群島

馬公

望安

七美

台灣本島

台北

新竹

台中

雲林

嘉義

台南

高雄

澎湖對外交通圖

註：馬公—新竹航線於二月二十五日開航

望安

澎湖

望安

望安

山水

虎井嶼

望安

虎井沉城

望安

中社古厝

七美人塚









- 範圍
- 觀光名勝
- 公路

日斗嶼  
邊嶼

日斗嶼燈塔

浮潛

姑寮嶼

吉貝嶼

鐵結嶼

吉貝沙灘

土庫公嶼

白沙嶼

北海線船塢  
白沙(尊榮)

澎湖水族館

龍爪嶼

毛司嶼

白沙嶼

鳥嶼

空壁山路浪

跨海大橋

沙港海豚

貝貝嶼

赤嶼

新管嶼

北淺石

錠鈞嶼

外淺石

觀音亭

大倉嶼

中港

南港

東石

成功水庫

虎頭山

南寮

南寮

北寮

龍燈山

南寮

馬公

西公營場

南仁

南寮

龍門

龍門

東望日出